



Sunday Reading

Воскресное Чтение



Published by St. Vladimir Orthodox Church
Ann Arbor, Michigan
Parish of the Russian Orthodox Church Abroad
Diocese of Chicago & Mid-America

Издается Православной Церковью Св. Владимира
Приход Русской Православной Церкви Заграницей
г. Анн Арбор, Мичиган
Чикагская и Средне-Американская Епархия

Very Rev. Fr. Gregory Joyce, Rector
Jack (Alexey) Mitchell, Starosta
Church Phone
St. Vladimir's Home Page

ogrisha@stvladimiraami.org ~ (734) 649-5746
starosta@stvladimiraami.org ~ (734) 395-5453
(734) 475-4590
<http://www.stva2.org>

Sunday 4 after Pentecost
June 11/24, 2018

Неделя 4-я по Пятидесятнице
11/24 июня 2018 г.

Matins Gospel Reading IV / Евангелие воскресное 4-ое: Luke/от Луки 24:1-12
Epistle Reading / Апостол: Romans/Romans 6:18-23 & Acts/Дея. 11:19-26;29-30
Gospel Reading / Евангелие: Matthew/от Матфея 8:5-13 & Luke/от Луки 10:16-21

Today/Сегодня

→ Monthly Building Fund Dinner ←

Services & Activities at St. Vladimir's for the Next Week:

Monday Понедельник	Tuesday Вторник	Wednesday Среда	Thursday Четверг	Friday Пятница	Saturday Суббота	Sunday Воскресенье
25 Fr. Gregory open Time 1700-2000 Please make an appointment.	26	27 Fr. Gregory Open Time 0900-1200 Please make an appointment. Moleben & Akathist to the Theotokos 1800	28	29 Vespers & Matins 1800 <i>All-English Cycle</i>	30 Martyrs Manuel, Sabel & Ishmael Div. Liturgy 0900 Confession 1700 Vigil 1800	July 1, 2018 Sunday 5 after Pentecost Moleben 0800 Confession 0900 Hours 0930 Div. Liturgy 1000 Vigil 1800
25 О. Григорий принимает 1700 - 2000 (по пред- варительной договоренности)	26	27 О. Григорий Принимает 0900 - 1200 (по пред- варительной договоренности) Молебен и Акафист 1800	28	29 Вечерня и Утренняя 1800	30 Мчч. Мануила Савела и Исмаила Бож. Литургия 0900 Исповедь 1700 Бдение 1800	1 июля 2018 г. Неделя 5 по Пятидесятнице Молебен 0800 Исповедь 0900 Часы 0930 Бож. Литургия 1000

Fast Day - Fish Allowed
Постный день, дозволяется рыба

Fast Day - Wine & Oil Allowed
Постный день, дозволяются вино и елей

Fast Day - Strict Fast
Строгий постный день

Scripture Readings for the Coming Week

In order to help increase the general knowledge of scripture in our parish family we present here for your edification the scripture readings for the coming week. At least one Gospel Reading and one Epistle reading are assigned for each day of the year. Hearing or reading only the readings appointed for Sunday merely scratches the surface of the great spiritual wealth that the scriptures provide us. Some of the readings are easily understandable – others are less so. As Orthodox Christians we do not make private interpretation of scripture, but rather consult the fathers of the Church for their explanations to aid us in our understanding. Those wishing to have access to such explanations are asked to contact Fr. Gregory or inquire in the kiosk for further reading in this regard. Bibles may also be acquired in the kiosk.

<u>Monday</u>	Romans 12:4-5,15-21 & Matthew 12:9-13
<u>Tuesday</u>	Romans 14:9-18 & Matthew 12:14-16,22-30
<u>Wednesday</u>	Romans 15:7-16 & Matthew 12:38-45
<u>Thursday</u>	Romans 15:17-29 & Matthew 12:46-13:3
<u>Friday</u>	Romans 16:1-16 & Matthew 13:4-9
<u>Saturday</u>	Romans 8:14-21 & Matthew 9:9-13

Чтения из Священного Писания на предстоящие недели

Чтобы наши прихожане лучше знали Священное Писание, мы предлагаем вашему вниманию чтения из Писания на следующую неделю. На каждый день года приходится как минимум по одному чтению из Евангелия и Апостола. Ограничиваясь только воскресными чтениями, мы едва касаемся духовного богатства Священного Писания. Некоторые чтения легко понятны, другие – менее. У православных не принято самостоятельно толковать Писание, мы обращаемся к толкованиям Отцов Церкви, которые помогают нам понять его смысл. Интересующиеся толкованиями могут обратиться за рекомендациями относительно литературы к о. Григорию или в киоск. Библию также можно приобрести в киоске.

<u>Понедельник</u>	Рим. 12:4-5,15-21 и от Матфея 12:9-13
<u>Вторник</u>	Рим. 14:9-18 и от Матфея 12:14-16,22-30
<u>Среда</u>	Рим. 15:7-16 и от Матфея 12:38-45
<u>Четверг</u>	Рим. 15:17-29 и от Матфея 12:46-13:3
<u>Пятница</u>	Рим. 16:1-16 и от Матфея 13:4-9
<u>Суббота</u>	Рим. 8:14-21 и от Матфея 9:9-13

Apostle Bartholomew

June 11/24

The Holy Apostle Bartholomew was born at Cana of Galilee and was one of the Twelve Apostles of Christ. After the Descent of the Holy Spirit on the Day of Pentecost, it fell by lot to the holy Apostles Bartholomew and Philip (November 14) to preach the Gospel in Syria and Asia Minor. In their preaching they wandered through various cities, and then met up again. Accompanying the holy Apostle Philip was his sister, the holy virgin Saint Mariamne.

Traversing the cities of Syria and Myzia, they underwent much hardship and tribulations, they were stoned and they were locked up in prison. In one of the villages they met up with the Apostle John the Theologian, and together they set off to Phrygia. In the city of Hieropolis by the power of their prayers they destroyed an enormous viper, which the pagans worshipped as a god. The holy Apostles Bartholomew and Philip with his sister confirmed their preaching with many

St. Vladimir Orthodox Church, ROCOR

Приход Св. Владимира, РПЦЗ

9900 Jackson Rd. Web: www.stva2.org
 Dexter, MI 48130 Email: info@stvladimiraami.org
 Phone: 734-475-4590 FAX: 734-429-9025

Very Rev. Fr. Gregory Joyce, Rector ~ Протоиерей Григорий Джойсь, настоятель

P.O. Box 658 Saline, MI 48176
 Email: ogrisha@stvladimiraami.org Cell: 734-649-5746

St. Vladimir's Parish Council ~ Совет Свято-Владимирского прихода

Rev. Fr. Gregory Joyce, Rector Jack (Alexey) Mitchell, Starosta
 Marina Edwards, Treasurer Alexander Alexandrov, Secretary
 Ksenia Nikulshina, Head Sister K. Poplavsky, Head Brother
 Mikhail Fisenkov, Trustee Dimitry Knysh, Trustee
 Nathaniel Longan, Trustee Igor Obertas, Trustee
 Natalia Veniaminova, Trustee

Parish Council Meetings 2017-18

March 26	April 24	May 22	June 18
July 24	August 21	September 10	October 30
November 27	December 17	January 22	February 11

Parish Council Information: www.stvladimiraami.org/pcinfo.htm

The mission of St. Vladimir Orthodox Church is to gather Orthodox Christians of all nationalities and backgrounds, as well as all those desiring to embrace the Orthodox Christian Faith, as a parish family for mutual spiritual support and the salvation of our souls. We strive to emulate in our lives, and especially in our parish family, the relationship between the persons of the Holy Trinity as the highest and most profound example of love.

~ ~ ~ / ~ ~ ~ / ~ ~ ~ / ~ ~ ~

Миссия Свято-Владимирского православного прихода заключается в объединении православных христиан вне зависимости от национальности и происхождения, а также всех, кто желает прийти к Православной христианской вере, в одну приходскую семью с целью взаимной духовной поддержки и спасения души. В нашей жизни, и особенно в жизни нашего прихода, мы стремимся подражать отношениям между Лицами Святой Троицы, примеру высочайшей и глубочайшей любви.

The Three Lampadas ~ Три лампы

At St. Vladimir's we have installed a series of lampadas above the Royal Doors to aid our faithful in understanding when one may move about in the church during Divine Services. The scheme is the following:

- Just middle lamp lit (◇◇◇) = may light candles or move if needed, no prostrations on knees allowed
- No lamps lit (◇◇◇) = may light candles or move if needed, prostrations on knees at appointed times (for weekdays only)
- Just outside lamps lit (◆◆◆) = no moving about or talking at all unless there is a fire or some other catastrophe, prostrations on knees at appointed times (for weekdays only)
- All three lamps lit (◆◆◆) = no moving about or talking at all unless there is a fire or some other catastrophe, no prostrations on knees allowed

В Свято-Владимирском храме над Царскими вратами установлено несколько лампад, чтобы направлять верующих во время богослужений. Ниже приведена схема:

- Горит только средняя лампада (◇◇◇) = можно зажигать свечи или ходить, если необходимо, земные поклоны не допускаются
- Все лампы погашены (◇◇◇) = можно зажигать свечи или ходить, если необходимо, земные поклоны допускаются в назначенное время (кроме субботы и воскресенья)
- Горят только наружные лампы (◆◆◆) = ходить и разговаривать нельзя – если только не начался пожар или другая катастрофа, земные поклоны допускаются в назначенное время (кроме субботы и воскресенья)
- Горят все три лампы (◆◆◆) = ходить и разговаривать нельзя – если только не начался пожар или другая катастрофа, земные поклоны не допускаются

miracles.

At Hieropolis there lived a man by the name of Stachys, who had been blind for 40 years. When he received healing, he then believed in Christ and was baptized. News of this spread throughout the city, and a multitude of the people thronged to the house where the apostles were staying. The sick and those beset by demons were released from their infirmities, and many were baptized. The city prefect gave orders to arrest the preachers and throw them in prison, and to burn down the house of Stachys. At the trial pagan priests came forth with the complaint that the strangers were turning people away from the worship of the ancestral gods.

Thinking that perhaps some sort of magic power was hidden away in the clothes of the apostles, the prefect gave orders to strip them. But Saint Mariamne became like a fiery torch before their eyes, and none dared touch her. They sentenced the saints to death. The Apostle Philip was crucified upside down. Suddenly there was an earthquake, and a fissure in the earth swallowed up the prefect of the city, together with the pagan priests and many of the people. Others took fright and rushed to take down the apostles from the crosses. Since the Apostle Bartholomew had not been suspended very high, they soon managed to take him down. The Apostle Philip, however, had died. After making Stachys Bishop of Hieropolis, the Apostle Bartholomew and Saint Mariamne left the city and moved on.

Preaching the Word of God, Mariamne arrived in Lykaonia, where she peacefully died (February 17). The Apostle Bartholomew went to India, where he translated the Gospel of Matthew into their language, and he converted many pagans to Christ. He also visited Greater Armenia (the country between the River Kura and the upper stretches of the Tigris and Euphrates Rivers), where he worked many miracles and healed the daughter of King Polymios from the demons afflicting her. In gratitude, the king sent gifts to the apostle, who refused to accept them, saying that he sought only the salvation of the souls of mankind.

Then Polymios together with his wife, daughter, and many of those close to them accepted Baptism. And people from more than ten cities of Greater Armenia followed their example. But through the intrigues of the pagan priests, the Apostle

Bartholomew was seized by the king's brother Astiagus in the city of Alban (now the city of Baku), and crucified upside down. But even from the cross he did not cease to proclaim the good news about Christ the Savior. Finally, on orders from Astiagus, they flayed the skin from the Apostle Bartholomew and cut off his head. Believers placed his relics in a leaden coffin and buried him.

In about the year 508 the holy relics of the Apostle Bartholomew were transferred to Mesopotamia, to the city of Dara. When the Persians seized the city in 574, Christians took the relics of the Apostle Bartholomew with them when they fled to the shores of the Black Sea. But since the enemy overtook them there, they were compelled to leave the coffin behind, and the pagans threw it into the sea. By the power of God the coffin miraculously arrived on the island of Lipari. In the ninth century, after the taking of the island by the Arabs, the holy relics were transferred to the Neapolitan city of Beneventum in Italy, and in the tenth century part of the relics were transferred to Rome.

The holy Apostle Bartholomew is mentioned in the Life of Saint Joseph the Hymnographer (April 4). Having received from a certain man part of the relics of the Apostle Bartholomew, Saint Joseph conveyed them to his own monastery near Constantinople, and he built a church in the name of the Apostle Bartholomew, placing in it a portion of the relics. Saint Joseph ardently desired to compose hymns of praise in honor of the saint, and he fervently besought God to grant him the ability to do so.

On the Feast day in memory of the Apostle Bartholomew, Saint Joseph saw him at the altar. He beckoned to Joseph and took the holy Gospel from the altar table and pressed it to his bosom with the words, "May the Lord bless you, and may your song delight the whole world." And from that time Saint Joseph began to write hymns and canons to adorn not only the Feast day of the Apostle Bartholomew, but also the Feast days of many other saints, composing about 300 canons in all. Saints John Chrysostom, Cyril of Alexandria, Epiphanius of Cyprus and certain other teachers of the Church regard the Apostle Bartholomew as being the same person as Nathanael (John 1:45-51, 21:2).

Apostle Barnabas

June 11/24

Holy Apostle Barnabas of the Seventy was born on the island of Cyprus into the family of the tribe of Levi, and he was named Joseph. He received his education at Jerusalem, being raised with his friend and fellow student Saul (the future Apostle Paul) under the renowned teacher of the Law, Gamaliel. Joseph was pious, he frequented the Temple, he strictly observed the fasts and avoided youthful distractions. During this time period our Lord Jesus Christ began His public ministry. Seeing the Lord and hearing His Divine Words, Joseph believed in Him as the Messiah. Filled with ardent love for the Savior, he followed Him. The Lord chose him to be one of His Seventy Apostles. The other Apostles called him Barnabas, which means "son of consolation." After the Ascension of the Lord to Heaven, Barnabas sold land belonging to him near Jerusalem and he brought the money to the feet of the Apostles, leaving nothing for himself (Acts 4:36-37).

When Saul arrived in Jerusalem after his conversion and sought to join the followers of Christ, everyone there was afraid of him since he had persecuted the Church only a short while before. Barnabas, however, came with him to the Apostles and reported how the Lord had appeared to Saul on the road to Damascus (Acts 9:26-28).

Saint Barnabas went to Antioch to encourage the believers, "Having come and having seen the grace of God, he rejoiced and he urged all to cleave to the Lord with sincerity of heart" (Acts 11:23). Then he went to Tarsus, and brought the Apostle Paul to Antioch, where for about a year they taught the people. It was here that the disciples first began to be called Christians (Acts 11:26). With the onset of famine, and taking along generous alms, Paul and Barnabas returned to Jerusalem. When King Herod killed Saint James the son of Zebedee, and had the Apostle Peter put under guard in prison to please the Jews, Saints Barnabas and Paul and Peter were led out of the prison by an angel of the Lord.

They hid out at the house of Barnabas' aunt Maria. Later, when the persecution had quieted down, they returned to Antioch, taking with them Maria's son John, surnamed Mark. Under the inspiration of the Holy Spirit, the prophets and teachers there imposed hands upon Barnabas and Paul, and sent them off to do the work to which the Lord had called them (Acts 13:2-3). Arriving in Seleucia, they sailed off to Cyprus and in the city of Salamis they preached the Word of God in the Jewish synagogues.

On Paphos they came across a sorcerer and false prophet named Bar-Jesus, who was close with the proconsul Sergius. Wishing to hear the Word of God, the proconsul invited the saints to come to him. The sorcerer attempted to sway the

proconsul from the Faith, but the Apostle Paul denounced the sorcerer, who through his words suddenly fell blind. The proconsul believed in Christ (Acts 13:6-12).

From Paphos Barnabas and Paul set sail for Pergamum of Pamphylia, and then they preached to the Jews and the Gentiles at Pisidian Antioch and throughout all that region. The Jews rioted and expelled Paul and Barnabas. The saints arrived in Iconium, but learning that the Jews wanted to stone them, they withdrew to Lystra and Derben. There the Apostle Paul healed a man, crippled in the legs from birth. The people assumed them to be the gods Zeus and Hermes and wanted to offer them sacrifice. The saints just barely persuaded them not to do this (Acts 14:8-18).

When the question arose whether those converted from the Gentiles should accept circumcision, Barnabas and Paul went to Jerusalem. There they were warmly received by the Apostles and elders. The preachers related “what God had wrought with them and how He had opened the door of faith to the Gentiles” (Acts 14:27).

After long deliberations the Apostles collectively resolved not to impose any sort of burden upon Gentile Christians except what was necessary: to refrain from the pollutions of idols, and from fornication, and from things strangled, and from blood (Acts 15:19-20). Letters were sent with Barnabas and Paul, and they again preached at Antioch, and after a certain while they decided to visit the other cities where they had visited earlier. Saint Barnabas wanted to take Mark along with him, but Saint Paul did not want to, since earlier he had left them. A quarrel arose, and they separated. Paul took Silas with him and went to Syria and Cilicia, while Barnabas took Mark with him to Cyprus (Acts 15:36-41).

Having multiplied the number of believers, Saint Barnabas traveled to Rome, where he was perhaps the first to preach Christ.

Saint Barnabas founded the episcopal see at Mediolanum (now Milan), and upon his return to Cyprus he continued to preach about Christ the Savior. Then the enraged Jews incited the pagans against Barnabas, and they led him out beyond the city and stoned him, and then built a fire to burn the body. Later on, having come upon this spot, Mark took up the unharmed body of Saint Barnabas and buried it in a cave, placing upon the saint’s bosom, in accord with his final wishes, the Gospel of Matthew which he had copied in his own hand.

Saint Barnabas died in about the year 62, at age seventy-six. In time, the burial spot was forgotten, but numerous signs took place at this spot. In the year 448, during the time of the emperor Zeno, Saint Barnabas appeared three times in a dream to Archbishop Anthimus of Cyprus and indicated the place where his relics were buried. Starting to dig at the indicated spot, Christians found the incorrupt body of the saint, and upon his chest was the Holy Gospel.

It was during this time that the Church of Cyprus began to be regarded as Apostolic in origin, and received the right of choosing its head. Thus Saint Barnabas defended Cyprus against the pretensions of the opponent of the Fourth Ecumenical Council, the heretic surnamed Knapheios, who had usurped the patriarchal throne at Antioch and tried to gain dominion over the Church of Cyprus.

Some Recommended Web Links (Since Spiritual Reading isn’t ONLY Reading Books)

Our Parish Orthodox Information Page:

<http://www.stvladimiraami.org/orthodoxinfo.shtml>

The Diocesan Orthodox Information Page:

http://www.chicagodiocese.org/about_orthodoxy.html

Bishop Alexander’s Orthodox Pamphlet Page:

<http://www.fatheralexander.org>

The Orthodox Christian Information Center:

<http://www.orthodoxinfo.com>

Looking for more? Please contact Fr. Gregory (ogricha@stvladimiraami.org)

Апостола Варфоломея

11/24 июня

Святой апостол Варфоломей родом из Каны Галилейской, из числа 12-ти апостолов Христовых. После Сошествия Святого Духа в день Пятидесятницы ему и апостолу Филиппу (память 14 ноября) выпал жребий проповеди Евангелия в Сирии и Малой Азии. Благовествуя, они то расходились по разным городам, то сходились вновь. Святому апостолу Филиппу сопутствовала сестра, дева Мариамна. Проходя города Сирии и Мизии, они перенесли много скорбей и напастей, их побивали камнями, заключали в темницы. В одном из селений они встретились с апостолом Иоанном Богословом и вместе отправились во Фригию. В городе Иераполе силой своих

молитв они уничтожили громадную ехидну, которой язычники поклонялись как божеству. Святые апостолы Варфоломей и Филипп с сестрой свою проповедь подтверждали многими знамениями.

В Иераполе жил человек, по имени Стахий, бывший 40 лет слепым. Когда он получил исцеление, то уверовал во Христа и крестился. Молва об этом разнеслась по городу, и к дому, где жили апостолы, стеклось множество народа. Больные и бесноватые освобождались от своих недугов, многие крестились. Начальник города приказал схватить проповедников и бросить в темницу, а дом Стахия сжечь. На суде языческие жрецы выступили с жалобой, что чужестранцы отвращают народ от поклонения отечественным богам. Считая, что волшебная сила заключается в одежде апостолов, правитель приказал сорвать её. Дева Мариамна предстала в их глазах, как огненный факел, и никто не смел коснуться ее. Святых приговорили к распятию. Апостол Филипп был вознесен на крест вниз головой. Началось землетрясение, развершаяся земля поглотила правителя города, жрецов и множество народа. Прочие испугались и бросились снимать Апостолов с креста. Так как апостол Варфоломей был подвешен невысоко, то его сняли скоро. Апостол же Филипп умер. Поставив Стахия епископом Иераполя, апостол Варфоломей и блаженная Мариамна оставили этот город.

Благовествуя Слово Божие, Мариамна пошла в Ликаонию, где мирно скончалась (память ее 17 февраля). Апостол Варфоломей отправился в Индию, там перевел с еврейского на местный язык Евангелие от Матфея и обратил ко Христу много язычников. Он посетил также Великую Армению (страна между рекой Курой и верховьями рек Тигра и Евфрата), где сотворил многие чудеса и исцелил одержимую бесом дочь царя Полимия. В благодарность царь послал апостолу дары, но тот отказался принять их, сказав, что ищет только спасения душ человеческих. Тогда Полимиий с царицей, исцеленной царевной и многими приближенными приняли Крещение. Их примеру последовали жители десяти городов Великой Армении. По проискам языческих жрецов, брат царя Астиаг схватил Апостола в городе Альбане (ныне город Баку) и распял вниз головой. Но он и с креста не переставал возвещать людям благовест о Христе Спасителе. Тогда, по приказу Астиага, содрали с Апостола кожу и отсекали голову. Верующие положили его останки в оловянную раку и погребли. Около 508 года святые мощи апостола Варфоломея перенесли в Месопотамию, в город Дары. Когда в 574 году городом завладели персы, христиане взяли мощи Апостола и удалились к берегам Черного моря. Но так как их настигли враги, они были вынуждены опустить раку в море. Силою Божией рака чудесно приплыла к острову Липару. В IX веке, после взятия острова арабами, святые мощи были перенесены в Неаполитанский город Беневент, а в X веке часть их перенесена в Рим.

О святом апостоле Варфоломее упоминается в житии Иосифа песнописца (+ 883, память 4 апреля). Получив от одного человека часть мощей апостола Варфоломея, преподобный Иосиф принес их в свою обитель близ Константинополя и построил во имя Апостола церковь, в которой положил часть его мощей. Преподобный Иосиф горел желанием составить в честь святого хвалебные песнопения и усердно молил Бога даровать ему способность к составлению их. В день памяти апостола Варфоломея преподобный Иосиф увидел его в алтаре. Тот позвал Иосифа, взял с престола святое Евангелие и возложил ему на грудь со словами: "Да благословит тебя Господь, песнопения твои да усладят вселенную". С того времени преподобный Иосиф начал писать гимны и каноны и украсил ими не только праздник Апостола, но и дни памяти многих других святых, составив около 300 канонов. Святители Иоанн Златоуст, Кирилл Александрийский, Епифаний Кипрской и некоторые другие учителя Церкви считают апостола Варфоломея за одно лицо с Нафанаилом (Ин. 1, 45 - 51; Ин. 21, 2).

Апостола Варнавы

11/24 июня

Святой апостол Варнава родился на острове Кипре в семье богатых евреев и был назван Иосифом. Образование он получил в Иерусалиме, воспитываясь вместе со своим другом и сверстником Савлом (будущим апостолом Павлом) у знаменитого в то время законоучителя Гамалиила. Иосиф был благочестив, часто посещал храм, строго соблюдал посты, хранил себя от юношеских увлечений. В то время Господь наш Иисус Христос начал общественную проповедь. Увидев Господа и услышав Его Божественные слова, Иосиф уверовал в Него как в Мессию, возгорелся к Нему любовью и последовал за Ним. Господь избрал его в числе 70-ти учеников. Среди последователей Господа Иосиф получил второе имя – Варнава, что по-еврейски значит "сын утешения". После Вознесения Господа на Небо, он продал принадлежавшую ему близ Иерусалима землю и принес деньги к ногам апостолов, ничего не оставив себе (Деян. 4, 36, 37).

Когда Савл после своего обращения пришел в Иерусалим и старался присоединиться к ученикам Христовым, то все опасались его как недавнего гонителя. Варнава же пришел с ним к апостолам и рассказал, как Господь явился Савлу на пути в Дамаск (Деян. 9,26–28).

По поручению Апостолов святой Варнава ходил в Антиохию для утверждения уверовавших: "Прибыв и увидев благодать Божию, возрадовался и убеждал всех держаться Господа искренним сердцем" (Деян. II, 23). Затем апостол Варнава пошел в Тарс, а потом привел апостола Павла в Антиохию, где около года учили в храме народ. Здесь ученики впервые стали называться христианами. По случаю наступившего голода, взяв щедрую милостыню, апостолы возвратились в Иерусалим. Когда царь Ирод умертвил апостола Иакова Зеведеева и в угоду иудеям взял под стражу апостола Петра, святые апостолы Варнава и Павел, выведенные из темницы Ангелом Господним, скрылись в доме тетки Варнавы, Марии. И как только гонение утихло, они возвратились в Антиохию, взяв с собой сына Марии Иоанна, прозванного Марком. По внушению Духа Святого, бывшие там пророки и учителя рукоположили Варнаву и Савла и отпустили на дело, к которому призывал их Господь (Деян. 13; 2–3). Побыв в Селевкии, они отплыли на Кипр и в городе Саламине в иудейских синагогах проповедовали Слово Божие. В Пафе они нашли волхва, лжепророка по имени Вариисус, который находился при проконсуле Сергии. Желая услышать Слово Божие, проконсул пригласил святых апостолов к себе. Волхв старался отвлечь проконсула от веры, но апостол Павел обличил волхва и, по его слову, тот внезапно ослеп. Проконсул уверовал во Христа (Деян. 13, 6–12). Из Пафа Апостолы прибыли в Пергию Памфилийскую, а затем проповедовали иудеям и язычникам в Антиохии Писидийской и по всей стране той. Иудеи произвели возмущение и изгнали Павла и Варнаву. Апостолы пришли в Иконию, но, узнав о том, что иудеи хотят побить их камнями, удалились в Листру и Дервию. Там апостол Павел исцелил человека, от рождения не владевшего ногами. Народ принял их за богов Зевса и Гермеса и хотел принести им жертву. Апостолы едва убедили не делать этого (Деян. 14,8–18).

Когда возник вопрос, следует ли обращенным язычникам принимать обрезание, апостолы Варнава и Павел отправились в Иерусалим. Там их с любовью приняли апостолы и пресвитеры. Проповедники рассказали, "что Бог сотворил с ними и как Он отверз дверь веры язычникам" (Деян. 14, 27). По долгом рассуждении Апостолы соборно постановили не возлагать на язычников никакого бремени, кроме необходимого – воздерживаться от идоложертвенного и крови, удавленины и блуда и не делать другим того, чего не желают себе (Деян. 15, 19–20). Послание было отправлено с апостолами Варнавой и Павлом, и они вновь благовествовали в Антиохии, а спустя некоторое время решили посетить города, где ранее проповедовали. Апостол Варнава желал взять с собой Марка, но апостол Павел не хотел, так как он ранее отстал от них. Произошло разногласие, и Апостолы разлучились. Павел взял с собой Силу и отправился в Сирию и Киликию, а Варнава с Марком – на Кипр (Деян. 15, 36–41).

Умножив число верующих на Кипре, апостол Варнава отправился в Рим, где, возможно, первый проповедовал Христа.

Апостол Варнава основал епископский престол в Медиолане (Милане), а по возвращении на Кипр продолжил проповедь о Христе Спасителе. Тогда ожесточенные иудеи возбудили язычников против Апостола, вывели его из города, побили камнями, и разложили костер, чтобы сжечь тело. Позднее, придя на это место, Марк взял оставшееся невредимым тело Апостола и похоронил в пещере, положив на грудь, согласно завещанию Апостола, переписанное его собственной рукой Евангелие от Матфея.

Скончался апостол Варнава около 62 года, на 76 году жизни. С течением времени место погребения Апостола в пещере было забыто. Но многочисленные знамения были явлены на этом месте. В 448 году при императоре Зеноне апостол Варнава трижды являлся в сновидении архиепископу Кипра Анфиму и показал место погребения своих мощей. Начав копать в указанном месте, христиане нашли нетленное тело Апостола и лежавшее на его груди святое Евангелие. С этих пор Кипрская Церковь стала именоваться апостольской и получила право самостоятельного избрания предстоятеля. Так апостол Варнава защитил Кипр от притязаний противника IV Вселенского Собора, еретика Петра, по прозванию Кнафея, захватившего патриарший престол в Антиохии и домогавшегося власти над Кипрской Церковью.

Рекомендованные веб-сайты (духовное чтение – это НЕ ТОЛЬКО книги)

Страница миссионерских листов о. Александра:

<http://www.fatheralexander.org>

ПРАВОСЛАВИЕ.RU:

<http://www.pravoslavie.ru>

Православная библиотека:

<http://www.wco.ru/biblio>

Православие и мир

<http://www.pravmir.ru>

Нужны еще ссылки? Обращайтесь к о. Григорию (ogriisha@stvladimiraami.org)

Announcements

St. Vladimir's parish extends a warm welcome to all visitors.
Please stay with us after the kissing of the cross for our coffee hour. All are invited.

ARE YOU A MEMBER OF ST. VLADIMIR'S? JOIN OUR PARISH FAMILY!

By joining St. Vladimir's you show your visible support of the parish which nourishes you and your family spiritually. We all hope the parish will be there when we need it (for marriages, funerals, baptisms, etc.). By joining the parish we support it both spiritually and financially. To renew your membership or to become a new member, please contact one of our membership coordinators: Vasilij Krivtsov (vasilij.krivtsov@gmail.com or 734-669-8712) or Dmitry Knysh (dmitriknysht@hotmail.com or 734-358-5996). We cordially invite you to join our parish family!

WELCOMING OTHERS TO CHURCH – EVERYONE'S RESPONSIBILITY!

You can only make a first impression once. That is why it is so important, and the responsibility of each and every one of us, to warmly welcome visitors to our parish. Is the visitor not acting "appropriately"? Assure them that all will be fine and lovingly help. Is the visitor's child fussy? Assure them that we welcome children in the church and not to worry. If they ask for a place to go to quiet the child please point out the nursery – do not push them out the door. Does the visitor have questions? Answer them if possible, and if not, refer them to someone who can. A smile and a welcoming word can make the difference in someone's spiritual life both in this life and the next. Please show love one to another so that people will know that we are Christ's disciples! We want to be known for our warm hospitality as was Abraham – but we all must work together to make our parish as welcoming as we possibly can!

APOSTLES' LENT BEGAN JUNE 4

Please note that the Apostles' lent begins on Monday, June 4 and goes until the feast of Sts. Peter & Paul on July 12. This is a less strict lenten period, with fish often being allowed. Please consult the parish calendar for daily fasting details and please contact Fr. Gregory with questions regarding fasting.

SPRING AND SUMMER BRINGS MISSIONARIES TO OUR DOORS - SHARE THE ORTHODOX FAITH

As the weather improves missionaries from various religions tend to appear at our homes. At St. Vladimir's we have many pamphlets and booklets on the Orthodox Faith that are free for anyone to take. These can be found at the back of the church near the main entrance doors. Please feel free to take information home with you to share with the missionaries that come to visit you. It seems only fair that if they want us to take their information that we offer them information about Orthodox Christianity. Many missionaries have found the Orthodox Church in this way. No one is mandated to do this, but if you would like to you are welcome to. Please feel free to contact Fr. Gregory with questions in this regard.

Children's Liturgies at St. Vladimir's

With God's help we intend to serve children's Liturgies on the following days. At these Liturgies the parish children sing, serve in the altar, attend the kiosk, prepare the meal after the Liturgy, and otherwise, having been appropriately trained, fully participate in the liturgical and administrative life of the parish with minimal adult supervision. Please join us! See Fr. Gregory for more information, but **parents: DO NOT MISS THESE DIVINE SERVICES!** Young people need to live their faith – these Liturgies are an appropriate and spiritually healthy venue which provides them a wonderful opportunity to do so!

Wednesday, December 19, 2018 (St. Nicholas)

Saturday, May 4, 2019 (Bright Saturday)

Saturday, June 15, 2019 (Pentecost Memorial Saturday)

OUR ELDERLY PARISH FAMILY NEED RIDES TO CHURCH

We do not see our elderly parish family members at church on Sunday morning every week. In fact we do not see them all that often. The reason for this is: they need rides to church. And they need a little prompting sometimes in this regard since they don't want to be "a bother". It is a privilege to serve our elderly parish family members in this way and we need to be quite zealous about it. If you can help organize or participate in this ministry please contact Fr. Gregory. There are not a lot of folks that need rides, but they need to be contacted early in the week to arrange the Sunday ride, assured that they are not bothering anyone, and they need to be picked up in a timely manner on Sunday morning. One person doesn't have to do all this, and frankly speaking, based on where our elderly live, it would be impossible for one person to

do it all. We need several people to help. Please contact Fr. Gregory to take part in this very honorable activity – an activity worth waking up early on Sunday morning to participate in.

COMMUNING THE SICK, BLESSING HOMES, SPIRITUAL SUPPORT – PLEASE REACH OUT

Fr. Gregory is available to bring Holy Communion to the sick, bless homes and apartments (or dorm rooms), or to provide spiritual support to any and all of our parish family whenever there is a need. Please do not hesitate to contact him! Too often those in need suffer in silence because they do not want to “bother” the priest. Fr. Gregory is here to serve our parish family – just as Christ came to minister so too is this the calling of the parish priest. You can reach Fr. Gregory by phone or SMS at 734-649-5746 or via email at ogrisha@stvladimiraami.org. Rest assured – he looks forward to hearing from you any time – whether you have a specific need or even if you just need to talk – please contact him!

DO YOU HAVE TROUBLE GETTING TO CHURCH? Please contact Fr. Gregory or Nathan and let them know! We offer these options to help!	*Rides to Church*
	Home Computer Help to Hear Live Services
	Receive “Sunday Reading” via Post
	Receive CDs of every weekend's Services via Post

LITURGY FOR YOUR NAME’S DAY?

It is a true blessing to have the opportunity to partake of Holy Communion on one's patron saint's day. Fr. Gregory is willing to consider serving Liturgy on your name's day – yes YOURS. If you would be willing to attend the Divine Services on the eve of the feast and on the feast itself, and to partake of Holy Communion on that day please contact him. This is not a guarantee that we can do this – but we can certainly try. But please don't tell him a week before. Something like six months before would be better – three months before as a minimum. See Fr. Gregory with questions!

SEVERAL WAYS TO HELP YOUR PARISH

Did you know that some (in fact many) companies offer matching funds for donations made to non-profit organizations such as our parish? To find out more please contact your Human Resources department at your place of employment. Did you know that if you donate your used car to Charity Motors you can direct that the proceeds from the sale of the car go to our own St. Vladimir parish? You can find out more at their web site: <http://www.charitymotors.org> Please consider these options to support your parish!

PRAYER FOR THE ILL AND TRAVELING

You’ve no doubt noticed that at every Divine Liturgy at St. Vladimir’s we pray for the ill and those who are traveling. Please contact Fr. Gregory to be sure that if you are ill or traveling you will be remembered as part of these special prayers.

Blogtushka http://blogtushka.blogspot.com	A place for St. Vladimir's parishioners to ask questions and get answers. A place for spiritual discussion sometimes prompted by and always moderated by Fr. Gregory. Read. Think. Pray. Question. Repeat. Visit the blog today!
--	--

Объявления

Свято-Владимирский приход рад всем гостям.
Пожалуйста, оставайтесь на чашку кофе после целования креста. Приглашаются все.

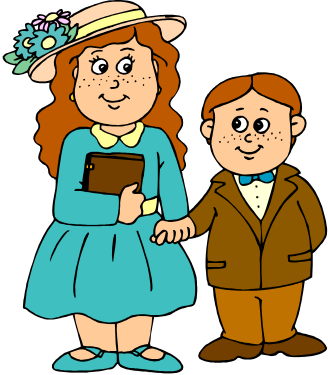
ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В НАШ ХРАМ!

Став членом Свято-Владимирского прихода, вы выразите свою поддержку нашей церкви, которая духовно питает вас и вашу семью. Мы все приходим в церковь в важных случаях (свадьбы, крестины, отпевания, и т.д.). Как члены прихода, мы помогаем церкви как духовно, так и финансово. Чтобы возобновить свое членство, или стать членом, обратитесь или к Василию Кривцову (vasiliy.krivtsov@gmail.com или 734-669-8712) или к Дмитрию Книщу (dmitriknys@hotmai.com или 734-358-5996). Мы от всего сердца приглашаем вас стать членом нашей приходской семьи!

ПРИВЕТСТВИЕ ДРУГИХ В ЦЕРКВИ – ОБЯЗАННОСТЬ ВСЕХ!

Первое впечатление можно произвести только один раз, и именно поэтому оно так важно. Обязанность всех и каждого из нас – тепло приветствовать всех приходящих в наш храм. Если посетитель ведет себя “неподобающе” – подбодрите его и помогите с любовью. Капризничает ребенок? Скажите что мы рады видеть детей и попросите не беспокоиться. Если посетители спрашивают, где можно успокоить ребенка – укажите им детскую комнату, не выталкивайте их за дверь. У посетителя есть вопросы? Постарайтесь ответить на них, или попросите того, кто может ответить. Улыбка и приветливое слово могут изменить чью-то духовную жизнь – в этой жизни и следующей. Просим всех проявлять взаимную любовь, чтобы люди увидели, что мы последователи Христа. Мы хотим, чтобы все знали о нашем гостеприимстве, как знали о гостеприимстве Авраама, но чтобы сделать наш приход гостеприимным должны постараться все!

Please Maintain Proper Attire in Church ~ В какой одежде следует ходить в храм

Men	Women	Женщины	Мужчины
<u>Casual Dress:</u> <ul style="list-style-type: none">• Dress pants• Dress shirts• No shorts• No hats	<u>Casual Dress:</u> <ul style="list-style-type: none">• Dress or skirt below the knee• Head covered (I Corinthians 11)• Shoulders covered• No pants (unless under a skirt/dress)	 <u>Повседневная одежда:</u> <ul style="list-style-type: none">• Платье или юбка ниже колена• Покрытая голова (1-е к Коринфянам, гл. 11)• Покрытые плечи• Брюки не допускаются	<u>Повседневная одежда:</u> <ul style="list-style-type: none">• Брюки• Строгая рубашка• Шорты не допускаются• Головные уборы не допускаются

МОЛИТВА О БОЛЯЩИХ И ПУТЕШЕСТВУЮЩИХ

Вы без сомнения заметили, что на каждой Божественной литургии в Свято-Владимирском храме мы молимся за болящих и путешествующих. Просим обращаться к о. Григорию, если вы заболели или отправляетесь в путь, чтобы вас поминали в этих особых молитвах.



St. Vladimir Parish You Tube Channel: www.youtube.com/StVladimirChurch

ПРИЧАЩЕНИЕ БОЛЬНЫХ, ОСВЯЩЕНИЕ ДОМОВ И ДУХОВНАЯ ПОДДЕРЖКА – ОБРАЩАЙТЕСЬ

О. Григорий может принести Св. Дары больным, освятить дома, квартиры (или комнаты в общежитии), и оказать духовную поддержку всем без исключения прихожанам, когда это требуется. Не стесняйтесь обращаться к нему! Слишком часто нуждающиеся в помощи молчат, боясь «обеспокоить» священника. О. Григорий всегда готов служить прихожанам, так же как Христос пришел служить людям – в этом заключается призвание пастыря. К о. Григорию можно обратиться по телефону 734-649-5746 или послать текстовое сообщение, или написать по адресу ogrisha@stvladimiraami.org. Не беспокойтесь, он будет рад услышать вас в любое время – вне зависимости от того, нужно ли вам что-то конкретное, или вы просто хотите поговорить – обращайтесь!

РАЗНЫЕ ВИДЫ ПОМОЩИ ПРИХОДУ

Знаете ли вы, что некоторые (довольно многие) компании добавляют равную сумму к пожертвованиям в пользу некоммерческих организаций, таких как наш приход? Вы можете выяснить это в отделе кадров у себя на работе. Знаете ли вы, что если вы жертвуете свой старый автомобиль организации Charity Motors, вы можете потребовать, чтобы выручка от продажи автомобиля была перечислена Свято-Владимирскому приходу? Об этом можно узнать подробнее на вебсайте <http://www.charitymotors.org>. Имейте в виду эти возможности помощи приходу!

Pastoral School Fall Applications due September 1, 2018



The Pastoral School of the Diocese of Chicago & Mid-America is committed to making high quality Orthodox theological education as accessible to all interested students as possible.

Applications for admission for the spring semester are due September 1, 2018. Classes begin September 17, 2018. Applications and further information on the Pastoral School programs can be found at our web site:

<http://orthodoxtheologicalschool.org/>

Questions should be directed to the Dean of the Pastoral School, Priest Gregory Joyce: fr.gregory.joyce@orthodoxtheologicalschool.org

English Liturgies – Invite Your Friends and Loved Ones!

Our parish practice is to serve one cycle of Divine Services per month (Friday Evening Services and Saturday Divine Liturgy) completely in English. This is a missionary effort designed to allow those who are interested in Orthodox Christianity to more easily access the beauty of the Divine Services – the “theology in action” of the Holy Church. However, ALL ARE WELCOME at these services! Please invite friends and loved ones! Let us work together to no longer allow Orthodox Christianity to be the best kept secret in the spiritual life of North America! Please join us! Evening Services begin at 6:00 p.m. on Friday with Divine Liturgy at 9:00 a.m. on Saturday on the following dates:

Friday, January 19 & Saturday, January 20, 2018

Friday, March 16 & Saturday, March 17, 2018

Friday, May 18 & Saturday, May 19, 2018

Friday, July 20 & Saturday, July 21, 2018

Friday, September 7 & Saturday, September 8, 2018

Friday, November 16 & Saturday, November 17, 2018

Friday, February 16 & Saturday, February 17, 2018

Friday, April 27 & Saturday, April 28, 2018

Friday, June 29 & Saturday, June 30, 2018

Friday, August 24 & Saturday, August 25, 2018

Friday, October 19 & Saturday, October 20, 2018

Friday, November 30 & Saturday, December 1, 2018

FOLLOW US ON TWITTER!

Get all parish information and the latest updates in one convenient location! Follow you St. Vladimir’s parish on Twitter: [@stvladimriaami](https://twitter.com/stvladimriaami)



Sign up NOW for 2018 Russian Festival!

It is time! Time to sign up for this year's Russian Festival! Time to encourage friends, acquaintances, neighbors, coworkers, and everyone you know to join us for this wonderfully fun activity, which is also our **MOST IMPORTANT OUTREACH TO OUR NEIGHBORS!** Do not miss - sign up today on our home page!



Lots of Ways to Get Involved in our Parish Life!

<p><u>Sisterhood Corner ~ Уголок сестричества</u> www.stvladimiraami.org/stxenia</p> <p>Head Sister – Leta Nikulshina Assistant Head Sisters: Natalia Veniaminova, Zhanna Skalitzky, Elizabeth Joyce Treasurer – Marina Edwards Assitant Treasurer – Justina Chwastek Secretary – Tatiana Maxey</p> <p>Sisters are welcome to participate in the ministry of hospitality by hosting weekly meals for our parish family following the Sunday Divine Liturgy.</p> <p>There are many other opportunities to serve the Lord through the auspices of our Sisterhood as well – please contact any of the officers above to learn more!</p>	<p><u>Brotherhood Corner ~ Уголок братства</u> http://www.stvladimiraami.org/stjohnbrotherhood/stjohnbrotherhood.shtml</p> <p>Brotherhood Officers for 2017-18 are:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Head Brother: Konstantin Poplavsky ▪ Treasurer/Secretary: Vasily Golubets <p>Look for the new schedule of services posted in the church entrance! If you cannot fulfill your duties the date you are assigned please be responsible for finding your own replacement!</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p><i>Brothers on Duty for next Sunday:</i></p> <p>http://www.stvladimiraami.org/stjohnbrotherhood/brotherhood_schedule.pdf</p> </div>
<p><u>Bell Ringers' Corner ~ УГОЛОК звонаров</u> jwhill@umich.edu</p> <p>Head Bell Ringer: John Hill</p> <p>All who would like to participate in ringing the bells at St. Vladimir's are welcome to contact one of our Head Bell Ringers. Instruction is offered for those who do not know how to ring. Girls are especially urged to participate in this important ministry of the Church!</p>	<p><u>Readers' Corner ~ Уголок чтеца</u> info@stvladimiraami.org</p> <p>Senior Reader: Ken (Peter) Doll</p> <p>The schedule of Readers is sent monthly via email. Interested in reading in the church? Please see our Senior Reader! How to read in church:</p> <p>http://www.stvladimiraami.org/sheetmusic/instructionsforreaders.pdf</p>
<p><u>Church School Corner ~ Уголок Приходской Школы</u></p> <p>Church School Coordinator: Alexandra Pyrozhenko</p> <p>St. Vladimir's Church school is for all children in K-8 grades. Classes are offered in English & some Russian. Contact Lilia or Fr. Gregory for more information!</p>	<p><u>Choir Corner ~ Уголок хора</u></p> <p>Festal Choir Director: Julia Easson</p> <p>Like to sing?</p> <p>Consider using your voice to glorify God! Please contact one of our directors if you are interested!</p>
<p><u>Youth Group Corner ~ Уголок молодежного кружка</u></p> <p>The Youth Group plans many fun activities for St. Vladimir's tweens, teens, and young adults this year! Please plan to join us!</p> <p>For tweens: snezhana10@gmail.com or 734-276-0107</p> <p>For teens & For young adults: ogrisha@stvladimiraami.org or 734-649-5746</p>	<p><u>Altar Servers' Corner ~ Уголок прислужника</u></p> <p>Senior Altar Server: Subdeacon John Zroika johnzrioka@gmail.com or 734-483-8299</p> <p>Boys may begin to serve in the altar at St. Vladimir's from the time they begin to go to Confession (usually about 7 years old). We encourage all our boys to serve in the altar! For more information please contact Subdeacon John!</p>